

우리말 어휘의 시간을 읽다

총각김치

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

총각김치 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

총각김치

완성된 이름

총각김치

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

총각김치

한눈에 보는 기록

뜻

굵기가 손가락만 한 또는 그보다 조금 큰 어린 무를 무청째로 여러 가지 양념을 하여 버무려 담근 김치.

요약 연대표

표기	20세기	현재
총각김치		

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

굵기가 손가락만 한 또는 그보다 조금 큰 어린 무를 무청째로 여러 가지 양념을 하여 버무려 담근 김치.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

6개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 43자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '총각김치'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

굵기가 손가락만 한 또는 그보다 조금 큰 어린 무를 무청째로 여러 가지 양념을 하여 버무려 담근 김치.



총각김치의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

총각김치의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
총각김치 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
總角김치 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 총각김치
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

총각김치, 總角김치



총각김치의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘총각김치’는 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘총각김치’나 한자로 표기된 ‘總角김치’로 나타난다.

말의 구성과 어원

‘총각김치’는 결혼하지 않은 성년 남자를 뜻하는 ‘總角(총각)’을 한글로 표기한 ‘총각’과 ‘김치’가 결합한 것이다.

뜻과 쓰임

‘총각김치’는 총각무로 담근 김치라는 뜻이다.



문헌 속의 총각김치

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 총각김치, 總角김치 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

총각김치, 總角김치

출처 1961 경향신문 11월 7일 4면

용례 01

66 문헌 용례

겨울 동안에 결핍되기 쉬운 비타민C를 보충하는 의미에서 무운청이 달린 총각김치를 담그어 먹도록 합니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1962 동아일보 11월 24일 6면

용례 02

66 문헌 용례

배추세박이, 배추무우섞박이, 무우깍두기, 동치미, 또는 배추김치 가운데에서도 각 지방의 특색이 있는 중「개성 보쌈김치」서울 경기도 지방의 특색물인「총각김치」(깍두기의 일종) 무우 찐지 등의 몇 가지다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1963 조선일보 11월 29일 5면

용례 03

66 문헌 용례

흔히 말하는 김장 중의 찐지는 服飾으로 따지면 웃웃감이 되어 上下가 없겠지만, 동치미, 나박김치쯤만 되어도 벌써 族譜에서 찾아볼 수 없는 집안이 수두룩하고 것지에 갓김치 총각김치 등등을 외우게 되는 집안이면 벌써 戶別 等級 十五 單位는 넘는 番地數이다.

現代어 풀이

흔히 말하는 김장 중의 찐지는 복식으로 따지만 웃웃감이 되어 상하가 없겠지만 동치미, 나박김치쯤만 되어도 벌써 족보에서 찾아볼 수 없는 집안이 수두룩하고 것으로 담근 지에 갓김치, 총각김치 등등을 외우게 되는 집안이면 벌써 호별 등급 15단위는 넘는 번지수이다.

출처 1964 조선일보 7월 29일 6면

용례 04

66 문헌 용례

總角김치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1967 동아일보 3월 21일 5면

용례 05

66 문헌 용례

그 소박한 점이 맛을 돋운다면서 그가 주워섬기는 김치류는 깍두기·총각김치·오이김치·나박김치, 거기에 소박 김치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

총각김치에는 일반적으로 황새기젖을 넣는데 이때 황새기젖을 절구에 찢 다음 칼로 다져서 넣으면 아주 구수한 맛이 난다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

총각김치에 관한 주석

‘총각김치’의 ‘총각’은 무의 긴 무청(무의 잎과 줄기)과 관련하여 나타난 것이다. 긴 무청이 예전에 총각이 머리를 길게 묶어 내린 모습과 유사하기 때문에 붙은 것이다. ‘총각(總角)’의 ‘總’은 거느리다, 모아서 묶다를 뜻하고 ‘角’은 뿔, 두발이라는 뜻이다. 즉 ‘總角’은 머리를 땅아서 뿔처럼 만들다의 뜻이다. 15세기부터 ‘總角’은 동사적인 의미로 사용되었고 ‘總角하다’도 나타난다. [예 1] 總角은 結其髮하야 爲兩角 | 니 童子之飾 | 라<1481 두시언해 8: 30> [현대어 역] 총각은 그 머리를 묶어 두 개의 뿔을 만드는 것이니 남자아이의 꾸밈이다. [예 2] 닭이 처음 울어든 다 세슈하고 양깃물하며 머리 빗고 縱하며 髭를 떨어 머리 미기를 썰 나게 하며 (鷄初鳴이어든 咸盥漱하며 櫛縱하며 拂髭하며 總角하며)<1588 소학언해 2: 4> [현대어 역] 닭이 처음 울면 다 세수하고 양깃물을 하며 (양치질을 하며) 머리 빗고 머리싸개를 하며 다팔머리를 떨어 머리 매기를 뿔 나게 하며 [예 3] 總角하고 齷面하야 써 尊長을 뵈며 (總角齷面하야 以見尊長하며)<1632 가례언해 2: 26> [현대어 역] 총각하고 세수하고 존장을 뵈며 남자아이가 머리를 묶어 뿔같이 만들던 행위를 뜻하던 ‘총각’이 이후 긴 머리를 늘어뜨린 성년 남자를 나타내게 된 것이다. ‘총각’을 포함하는 다른 단어인 ‘총각무’는 1970년대부터 나타난다.

총각김치 관련 낱말

총각, 총각무



- 총각무명사 잎과 줄기가 달린 채로 김치를 담그는, 크기가 작고 잔뿌리가 많은 무. 관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 >

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내



총각김치의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김홍렬 2022 '총각김치' 명칭의 시작과 확산, 그리고 보편화 과정 고찰: 음식문화 콘텐츠 관점을 연계하여 《Journal of the Korean Society of Food Culture》 37(5)
- 조항범 2005 잘못 알고 있는 어원 몇 가지 (4) 《새국어생활》 제15권 제4호



자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

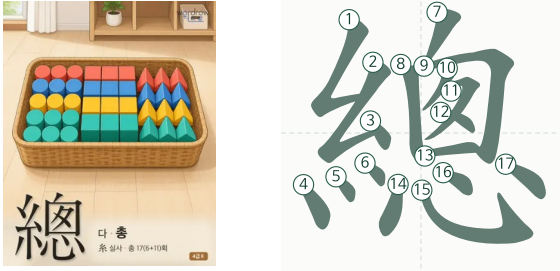
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [총각김치의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

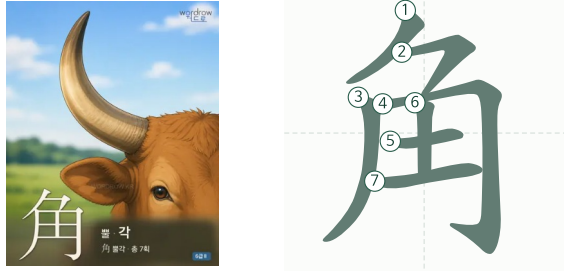
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

總 뜻·음 다[皆] 총
총 17획 · 부수 糸



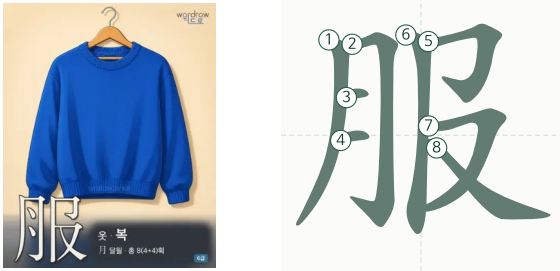
hanja.wordrow.kr/한자/總/

角 뜻·음 뿔 각
총 7획 · 부수 角



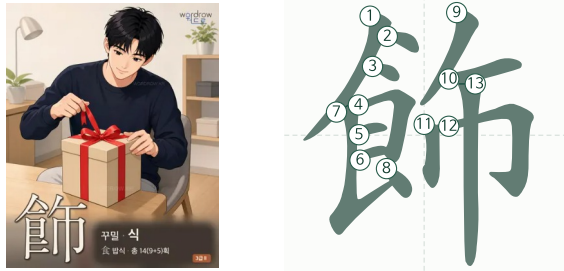
hanja.wordrow.kr/한자/角/

服 뜻·음 옷 복
총 8획 · 부수 月



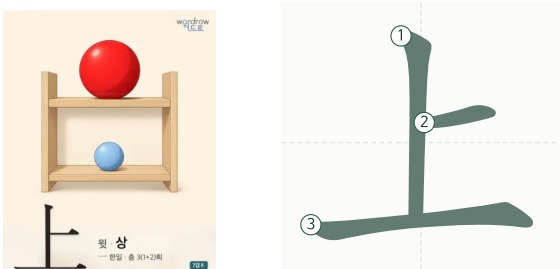
hanja.wordrow.kr/한자/服/

飾 뜻·음 꾸밀 식
총 14획 · 부수 食



사전 14획 · 획순 그림 13획
hanja.wordrow.kr/한자/飾/

上 뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/上/

下 뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



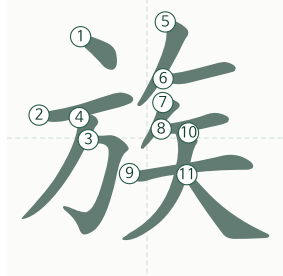
hanja.wordrow.kr/한자/下/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

族

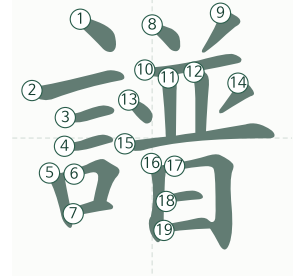
뜻·음 겨레 족
총 11획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/族/

譜

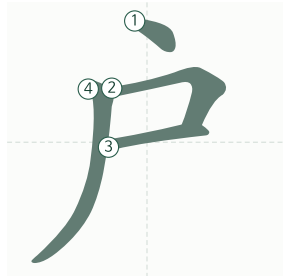
뜻·음 족보 보
총 19획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/譜/

戶

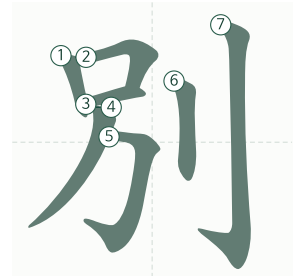
뜻·음 집 호
총 4획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/戶/

別

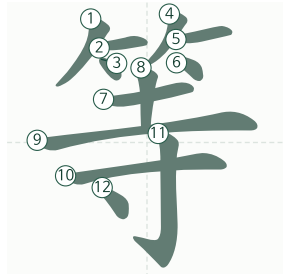
뜻·음 다름·나눌 별
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/別/

等

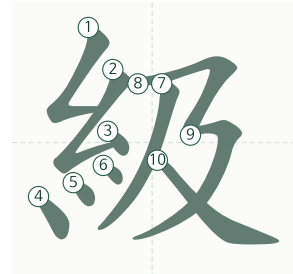
뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/等/

級

뜻·음 등급 급
총 10획 · 부수 糸

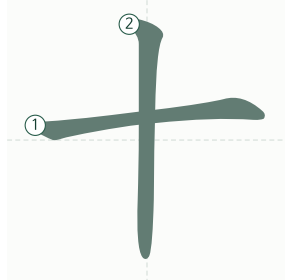
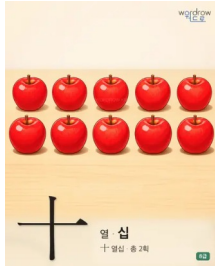


hanja.wordrow.kr/한자/級/

한자 한눈에 보기

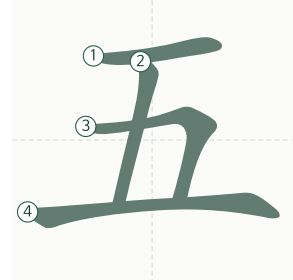
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十 뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



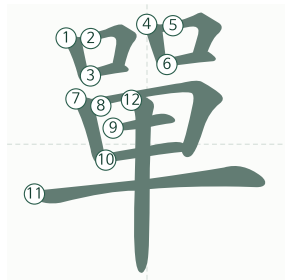
hanja.wordrow.kr/한자/十/

五 뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



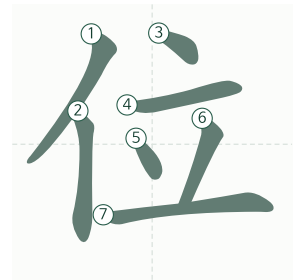
hanja.wordrow.kr/한자/五/

單 뜻·음 홀 단
총 12획 · 부수 口



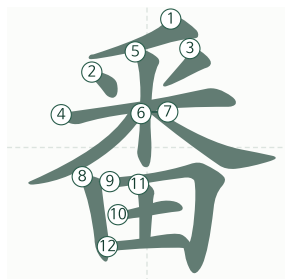
hanja.wordrow.kr/한자/單/

位 뜻·음 자리 위
총 7획 · 부수 人



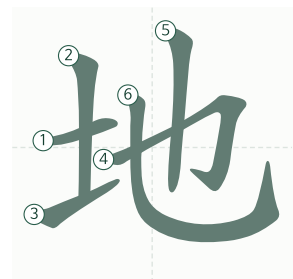
hanja.wordrow.kr/한자/位/

番 뜻·음 차례 번
총 12획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/番/

地 뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



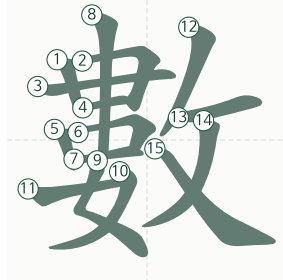
hanja.wordrow.kr/한자/地/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

數

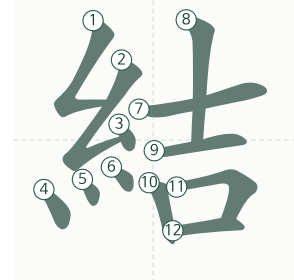
뜻·음 셈 수
총 15획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/數/

結

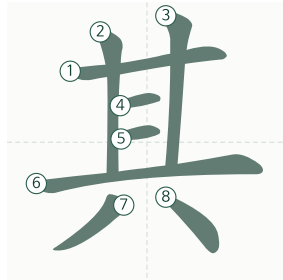
뜻·음 맺을 결
총 12획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/結/

其

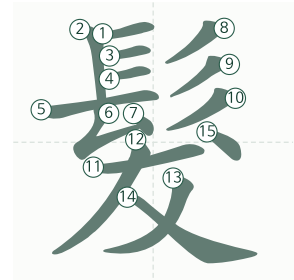
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

髮

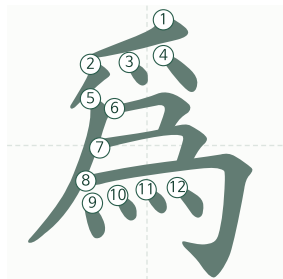
뜻·음 터럭 발
총 15획 · 부수 髟



hanja.wordrow.kr/한자/髮/

爲

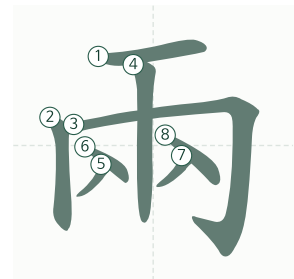
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

兩

뜻·음 두 량
총 8획 · 부수 入



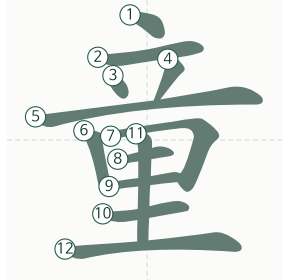
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

童

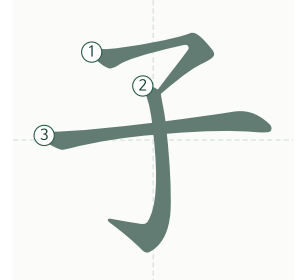
뜻·음 아이 동
총 12획 · 부수 立



hanja.wordrow.kr/한자/童/

子

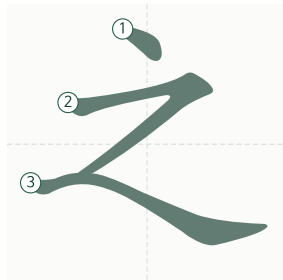
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丩

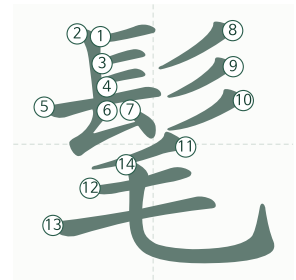


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

髦

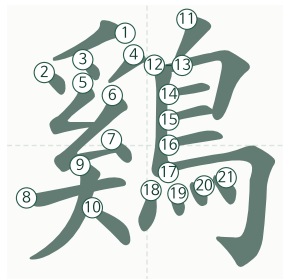
뜻·음 다박머리 모
총 14획 · 부수 髟



hanja.wordrow.kr/한자/髦/

鷄

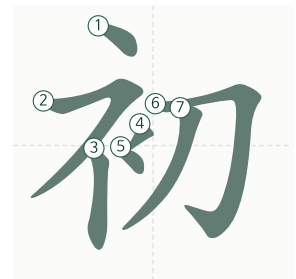
뜻·음 닭 계
총 21획 · 부수 鳥



hanja.wordrow.kr/한자/鷄/

初

뜻·음 처음 초
총 7획 · 부수 刀



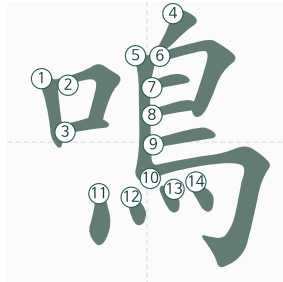
hanja.wordrow.kr/한자/初/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鳴

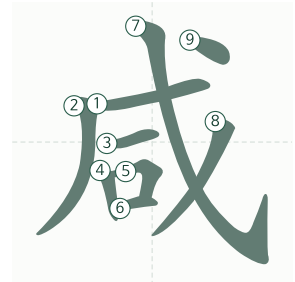
뜻·음 울 명
총 14획 · 부수 鳥



hanja.wordrow.kr/한자/鳴/

咸

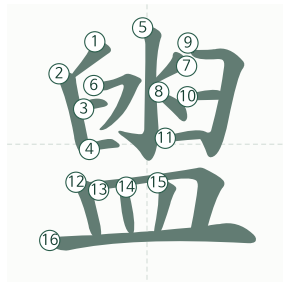
뜻·음 다 함
총 9획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/咸/

盥

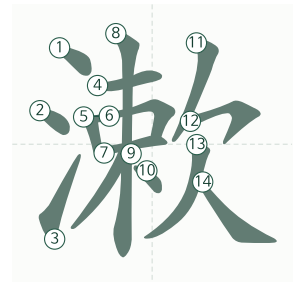
뜻·음 낮 씻을 관
총 16획 · 부수 皿



hanja.wordrow.kr/한자/盥/

漱

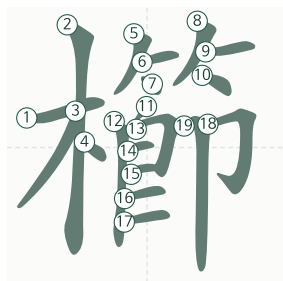
뜻·음 양치할 수
총 14획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/漱/

櫛

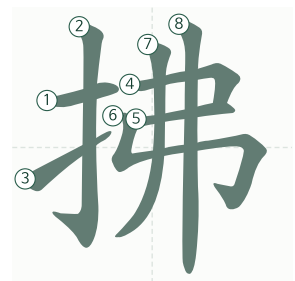
뜻·음 빗 즐
총 19획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/櫛/

拂

뜻·음 떨칠 불
총 8획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/拂/

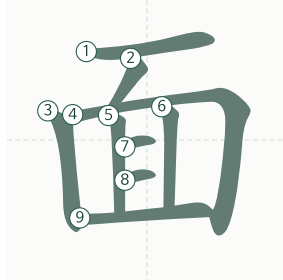
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

面

뜻·음 낯면

총 9획 · 부수 面

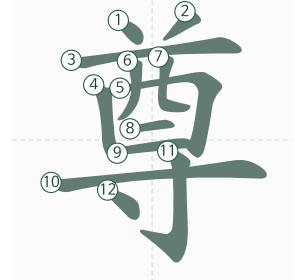


hanja.wordrow.kr/한자/面/

尊

뜻·음 높을 준

총 12획 · 부수 寸

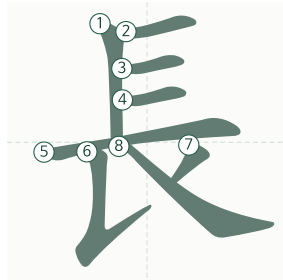


hanja.wordrow.kr/한자/尊/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長

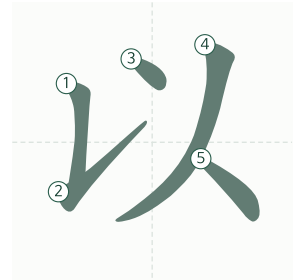


hanja.wordrow.kr/한자/長/

以

뜻·음 써이

총 5획 · 부수 人

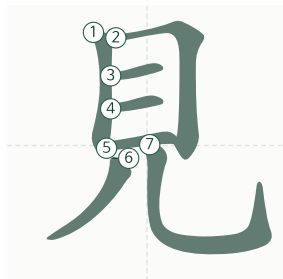


hanja.wordrow.kr/한자/以/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈을 현

총 7획 · 부수 見

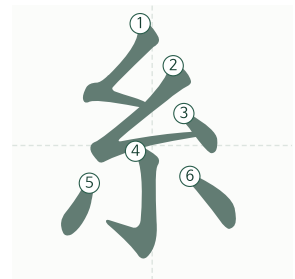


hanja.wordrow.kr/한자/見/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 맥

총 6획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/糸/

한자 한눈에 보기

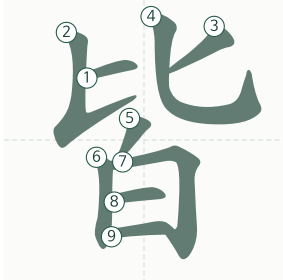
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

皆

뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白



다 개
단 한획 총 9화·4획



hanja.wordrow.kr/한자/皆/